



MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

39. Jahrgang

Ausgegeben zu Düsseldorf am 29. Juli 1986

Nummer 55

Inhalt

II.

Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBl. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
	Landschaftsverband Rheinland	
30. 6. 1986	Bek. - Jahresabschluß 1984 der Rheinischen Landeskliniken	929
30. 6. 1986	Bek. - Jahresabschluß 1984 der Krankenhauszentralwäschereien des Landschaftsverbandes Rheinland	934
	Hinweise	
	Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen	
	Nr. 33 v. 25. 6. 1986	937
	Nr. 34 v. 30. 6. 1986	937
	Nr. 35 v. 7. 7. 1986	937
	Inhalt des Justizministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen	
	Nr. 13 v. 1. 7. 1986	938

II.

Landschaftsverband Rheinland

Jahresabschluß 1984 der Rheinischen Landeskliniken

Bek. d. Landschaftsverbandes Rheinland
v. 30. 6. 1986 - 00.05-025-00/3

Gemäß § 22 Abs. 3 Satz 3 der Verordnung über den Betrieb gemeindlicher Krankenhäuser - Gemeindekrankenhausbetriebsverordnung (GemKHBVO) - vom 12. Oktober 1977 (GV. NW. S. 360/SGV. NW. 641) wird der Jahresabschluß 1984 der Rheinischen Landeskliniken Bonn und Marienheide, hiermit veröffentlicht.

Köln, den 30. Juni 1986

Der Direktor
des Landschaftsverbandes Rheinland
Dr. Fischbach

Gewinn- und Verlustrechnung
für die Zeit von 1. Januar bis 31. Dezember 1986
Rheinische Landesbank Bonn

	1 9 8 4		V o r j a h r	
	DM	DM	DM	DM
1. Erträge aus stationärer Behandlung	63.747.281,40		61.480.265,50	
2. Erträge aus sonstigen gesondert berechenbaren Leistungen nach § 6 BpflV	60.907,75		20.102,--	
3. Erträge aus Ambulanz	1.481.893,43		1.505.171,25	
4. Erstattungen der Krzte	268.037,85		183.948,21	
5. Rückvergütungen, Vergütungen und Sachbezüge	505.818,17		821.872,33	
6. Sonstige ordentliche Erträge	4.095.463,19		5.405.498,40	
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand, soweit nicht unter Nr. 14	1.353.217,60	71.512.619,39	1.315.778,60	70.532.636,09
9. Löhne und Gehälter	41.853.759,76		41.054.028,58	
10. Gesetzliche Sozialabgaben	6.295.395,14		5.948.593,42	
11. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung und sonstige Personalaufwendungen	4.780.891,37		4.871.206,69	
Zwischenergebnis	52.930.046,27		51.073.829,49	
12. Sachaufwendungen	20.254.103,88	73.186.150,15	20.176.216,12	72.150.145,61
13. Zwischenergebnis		- 1.671.530,76		- 1.617.509,32
14. Erträge aus Fördermitteln und Zuschüssen				
14.1 Erträge aus Fördermitteln nach KMG	2.618.782,--		5.643.180,--	
14.2 Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	21.918,76		297.195,96	
16. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten				
16.1 Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Fördermitteln nach KMG	2.188.105,58		2.308.790,74	
16.2 Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	2.513.302,52		2.880.883,45	
18. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge				
18.1 Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	4.681.408,10		5.189.776,19	
18.2 Erträge aus der Herabsetzung der Pauschalwertberichtigungen zu Forderungen	5.114,57		4.889,97	
21. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	33.373,68		11.210,24	
24. Sonstige außerordentliche Erträge	2.063,48		10.700,--	
25. Zinsen und ähnliche Aufwendungen für sonstiges Fremdkapital	205.689,28		330.385,28	
26. Zinsen und ähnliche Aufwendungen für sonstiges Fremdkapital	382,01		--	
28. Aufwendungen zu Sonderposten oder Verbindlichkeiten				
28.1 Zuführungen der Fördermittel nach KMG zu Sonderposten oder Verbindlichkeiten	1.238.686,32		4.442.488,02	
28.2 Zuführungen der Zuschüsse des Landschaftsverbandes Rheinland zu Sonderposten oder Verbindlichkeiten	48.251,30		216.385,02	
28.3 Zuführungen der sonstigen Investitionszuschüsse zu Sonderposten oder Verbindlichkeiten	20.094,59		301.635,28	
30. Abschreibungen auf Sachanlagen	1.307.032,21		4.980.298,33	
31. Aufwendungen nach § 11 KMG und Investitionsanteile im Sinne des § 17 Abs. 4 KMG	4.686.857,75		5.015.117,39	
32. Aufwendungen aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	191.693,52		201.370,15	
34. Sonstige außerordentliche Aufwendungen	6.708,70		4.398,82	
35. Jahresverlust	671.630,46	6.884.084,65	99.228,--	10.280.410,68
		887.285,54		430.824,56

Versuch der Pensionszahlungen gemäß § 159 Abs. 6

In Geschäftsjahr 1984 wurden DM 4.102.034,02 Pensionszahlungen und Beiträge zur Zusatzversorgungskasse geleistet. In den folgenden 5 Geschäftsjahren rechnen wir mit Zahlungen in 1985 von 101,5 % in 1986 von 107 %, in 1987 von 111 %, in 1988 von 115 % und in 1989 von 119 % dieses Betrages.

Die Nummerierung entspricht den Gliederungsschemata der KMGV, Leorposten wurden nicht aufgeführt.

REVIEWS

PASSIVA

[illegible]

Die Betriebsleitung
Dr. Siede Lepper Müller

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses der Rhein. Landest. Link. Verleihende zum 31.12.1994 beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft H. Knub, V. Stahlbachdt, Dr. R. Harzen GbH, Gomersbach hat nach dem Ergebnis der Prüfung den folgenden Bestätigungsbericht erstellt:

der Buchführung, der Jahresabschluss und der Jahresbericht entsprechen nach unserer pflichtgemässen Prüfung den gesetzlichen Vorschriften. In Übrigen haben auch die wirtschaftlichen Verhältnisse des Krankenhauses und die Zweckentsprechende Verwendung der öffentlichen Fördermittel nach § 16 Krankenhausfinanzierungsgesetz wesentliche Beanstandungen nicht ergeben."

Düsseldorfer, den 26.05.1966
Der Leiter des Gemeindeprüfungsamtes
des Regierungspräsidenten in Düsseldorf
gez. Ibbeken

Gewinn- und Verlustrechnung
für die Zeit von 1. Januar bis 31. Dezember 1984
Rheinische Landesklinik Marlenheide

	1 9 8 4		V e r j a h r	
	DM	DF	DM	DM
1. Erträge aus stationärer Behandlung	11.467.304,15		10.782.606,90	
2. Erträge aus sonstigen gesondert berechenbaren Leistungen nach § 6 BpflV	14.976,65		5.624,20	
3. Erträge aus Ambulanz	124.125,67		136.385,98	
4. Erstattungen der Ärzte	9.789,59		6.274,72	
5. Rückvergütungen, Vergütungen und Sachbezüge	168.604,77		162.357,94	
6. Sonstige ordentliche Erträge	456.220,15		383.939,13	
7. Zuweisungen und Zuschüsse soweit nicht unter Nr. 16				
7.1 Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	103.624,--		112.385,02	
7.2 Zuschüsse des Landschaftsverbandes Rheinland	33.371,50		27.976,80	
8. Bestandsänderungen, aktivierte Eigenleistungen				
9. Löhne und Gehälter	136.995,50		140.341,82	
10. Gesetzliche Sozialabgaben	28.100,44		23.529,54	
11. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung und sonstige Personalaufwendungen	12.406.116,92		11.841.080,23	
12. Sachaufwendungen				
13. Zwiischenenergebnis				
14. Erträge aus Fördermitteln und Zuschüssen			7.428.054,18	
14.1 Erträge aus Fördermitteln nach KMG	1.279.730,78		1.131.195,53	
14.2 Erträge aus Zuschüssen des Landschaftsverbandes Rheinland	427.651,27		536.027,46	
15. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten	9.721.153,78		8.097.277,17	
15.1 Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Zuschüssen des Landschaftsverbandes Rheinland	3.123.121,24		2.640.020,53	
15.2 Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Zuschüssen des Landschaftsverbandes Rheinland	12.844.275,02		11.737.297,20	
16. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten	468.102,--		456.280,--	
16.1 Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Zuschüssen des Landschaftsverbandes Rheinland	---		1.575.204,25	
16.2 Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Zuschüssen des Landschaftsverbandes Rheinland	468.102,--		2.031.494,25	
17. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten	385.775,51			
18. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	90.132,87			
19. Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens				
20. Erträge aus der Herabsetzung der Pauschalwertberichtigung zu Forderungen	485.908,38		835.716,11	
21. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	915,03		410,49	
22. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	1.049,50		3.980,45	
23. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	3.500,--		1.000,--	
24. Sonstige außerordentliche Erträge	9.148,31		9.017,44	
Zwischenergebnis	23.035,81		54.162,19	
25. Zinsen und ähnliche Aufwendungen für sonstiges Fremdkapital	1.011.659,03		2.735.780,93	
26. Zinsen und ähnliche Aufwendungen für sonstiges Fremdkapital	573.500,93		2.639.523,46	
27. Zinsen und ähnliche Aufwendungen für sonstiges Fremdkapital	227,99		89,11	
28. Zuführungen zu Sonderposten oder Verbindlichkeiten				
28.1 Zuführungen der Fördermittel nach KMG zu Sonderposten oder Verbindlichkeiten	348.586,57		343.918,03	
28.2 Zuführungen der Zuschüsse des Landschaftsverbandes Rheinland zu Sonderposten oder Verbindlichkeiten	267,59		1.572.813,17	
29. Abschreibungen auf Sachanlagen	348.854,26		1.916.231,20	
30. Aufwendungen nach § 11 KMG und Investitionskostenanteile im Sinne des § 17 Abs. 4 KMG	486.166,37		635.716,11	
31. Sonstige außerordentliche Aufwendungen	9.343,49		9.565,76	
32. Sonstige außerordentliche Aufwendungen	65.023,32		4.176,19	
33. Jahresverlust	909.615,43		2.588.278,37	
	336.114,50		- 73.245,09	

Vermerk der Pensionierungen gemäß § 159 Abs. 4 KMG

In Wirtschaftsjahr 1986 wurden DM 394.788,14 Pensionierungen einschließlich Beiträge zur Zusatzversorgungskasse geleistet.

Die Bewertung entspricht den Gliederungsschemata der KMGV, Leerpunkten wurden nicht aufgeführt.

- MBI. NW. 1986 S. 929.

**Jahresabschluß 1984
der Krankenhauszentralwäschereien
des Landschaftsverbandes Rheinland**

Bek. d. Landschaftsverbandes Rheinland
v. 30. 6. 1986 – 00.05-025-00/3

Gemäß § 22 Abs. 2 der Eigenbetriebsverordnung (Eig-VO) vom 22. Dezember 1953 (GS. NW. S. 181/SGV. NW. 641) wird der Jahresabschluß 1984 der Krankenhauszentralwäschereien des Landschaftsverbandes Rheinland hiermit veröffentlicht.

Köln, den 30. Juni 1986

Der Direktor
des Landschaftsverbandes Rheinland
Dr. Fischbach

Bilanz zum 31. Dezember 1984
(mit Vergleichszahlen des Vorjahres)

[illegible]

Krankenhauszentralschwererel des Landschaftsverbandes Rheinland

Die Verteilung

Moppel Heldeger

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses der Krankenhaushescherelen des Landschaftsverbandes Rheinland zum 31.12.1984 beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Deutsche Treuhandgesellschaft AG, Köln hat nach dem Ergebnis der Prüfung den folgenden Bestätigungsvermerk erteilt:

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Jahresbericht entsprechen nach unserer pflichtgemäßen Prüfung den gesetzlichen Vorschriften. In Übrigen hat die zweckentsprechende Verwendung der öffentlichen Fördermittel nach § 10 Krankenhausfinanzierungsgesetz wesentliche Beanstandungen nicht ergeben."

Busselsdorf, den 26.05.1986
Der Leiter des Gemeindeführungsausschusses des Regierungspräsidenten in Busselsdorf
gezt. Ibhaken

Anlage 2Krankenkassenzentralrechen der Landschaftsverbände Rheinland, Pulheim-BraunellerGewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1986

(all Vergleichszahlen des Vorjahres)

	1986	1985
	DM	DM
1. Umsatzerlöse	17.124.915,66	15.327.299,71
2. Andere aktivierte Eigenleistungen	---	2.426,35
3. Gesamteinnahme	17.124.915,66	15.329.726,06
4. Aufwendungen für Hilfs- und Betriebsstoffe	6.389.423,01	3.840.321,55
5. Rohertrag	12.535.490,65	11.489.404,51
6. Zinserträge	579,76	712,91
7. Erträge aus Fördermitteln nach KMG	543.656,76	586.824,89
8. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten aus Fördermitteln nach KMG	711.828,05	640.183,06
9. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	73.237,26	16.547,90
10. Sonstige Erträge	102.078,91	252.977,87
- davon außerordentliche DM 616,42 -		
11. Löhne und Gehälter	13.946.871,37	12.956.891,10
12. Soziale Abgaben	7.155.743,85	6.499.345,55
13. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	1.156.812,62	1.023.962,73
14. Abschreibungen auf Sachanlagen	290.740,73	269.198,01
15. Abschreibungen auf andere Gegenstände des Umlaufvermögens	3.538.427,09	6.101.485,32
16. Zinsaufwendungen	---	7.981,53
17. Steuern - sonstige -	1.000.807,28	1.022.547,96
18. Zuführungen der Fördermittel nach KMG zu Verbindlichkeiten	7.444,50	9.075,---
19. Sonstige Aufwendungen	712.234,82	209.602,99
20. Jahresverlust	612.500,68	821.473,11
	13.974.911,57	13.966.892,18
	8.040,20	1.008.001,08
	-----	-----

Vormerk der Forderungszahlungen gemäß § 159 AktG:

Die Zahlungen für das Geschäftsjahr 1986 betragen

DM 276.175,09 (Beiträge zur Zusatzversorgungskasse).

Mit den folgenden Zahlungen ist in den folgenden fünf Geschäftsjahren zu rechnen:

1985 = 110 %; 1986 = 116 %; 1987 = 122 %; 1988 = 128 %;

1989 = 134 % dieses Betrages.

Hinweise

Inhalt des Gesetz- und Verordnungsblattes für das Land Nordrhein-Westfalen

Nr. 33 v. 25. 6. 1986

(Einzelpreis dieser Nummer 1,85 DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
20320	30. 5. 1986	Vierte Verordnung zur Änderung der Auslandsreisekostenverordnung (ARVO)	494
223	30. 5. 1986	Verordnung zur Änderung der Verordnung zur Ausführung des § 5 Schulfinanzgesetz (VO zu § 5 SchFG)	494
223	6. 5. 1986	Dritte Verordnung zur Änderung der Kapazitätsverordnung	494
91	18. 4. 1986	Verordnung über die Festlegung eines Planungsgebietes zur Sicherung der Planung für den Neubau der Bundesstraße (B) 59 n zwischen der Kreisstraße (K) 9 und der Bundesstraße (B) 59 alt in der Stadt Pulheim	494
	5. 5. 1986	Verordnung über die Bestimmung des Vornamens nach § 60 Abs. 4 des Schwerbehindertengesetzes für die Zeit vom 1. Januar 1985 bis 31. Dezember 1985	495

– MBl. NW. 1986 S. 937.

Nr. 34 v. 30. 6. 1986

(Einzelpreis dieser Nummer 3,70 DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
203014	25. 5. 1986	Verordnung über die Ausbildung und Prüfung für die Laufbahn des gehobenen feuerwehrtechnischen Dienstes in den Feuerwehren (VAPgD-Feu)	497
223	10. 6. 1986	Gesetz zur Änderung des Unterhaltsbeihilfengesetzes (UBG NW)	509
303	10. 6. 1986	Sechstes Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung im Lande Nordrhein-Westfalen	509

– MBl. NW. 1986 S. 937.

Nr. 35 v. 7. 7. 1986

(Einzelpreis dieser Nummer 3,70 DM zuzügl. Portokosten)

Glied.- Nr.	Datum		Seite
2030	10. 6. 1986	Dritte Verordnung zur Änderung der Verordnung über richter- und beamtenrechtliche Zuständigkeiten im Geschäftsbereich des Ministers für Arbeit, Gesundheit und Soziales	511
216	10. 6. 1986	Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Zusammensetzung, Größe und Wahl des Elternrats sowie die Zusammensetzung des Kindergartenrats	512
2170	1. 7. 1986	Verordnung zur Anpassung der Regelsätze der Sozialhilfe 1986	520
223	10. 6. 1986	Erste Verordnung zur Änderung der Vergabeverordnung 1985	512
	12. 6. 1986	Verordnung über die Anordnung von örtlichen Zulassungsbeschränkungen für das Wintersemester 1986/87	517

– MBl. NW. 1986 S. 937.

Inhalt des Justizministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen

Nr. 13. v. 1. 7. 1986

(Einzelpreis dieser Nummer 2,75 DM zuzügl. Portokosten)

	Seite
Allgemeine Verfügungen	
Bereinigung der Justizverwaltungsvorschriften	149
Bestimmungen über die Aufbewahrung, Aussonderung, Ablieferung und Vernichtung des Schriftguts der Finanzgerichte des Landes Nordrhein-Westfalen	149
Stellenbesetzung	153
Anordnung über die Mitwirkung des Rechtspflegers in Konkurs- und Vergleichsverfahren sowie im Rechtshilfeverkehr mit dem Ausland	153
Überleitungsbestimmungen bei Änderung von Amtsgerichtsbezirken	153
Verzeichnis der durch die Landesjustizverwaltungen anerkannten Gütestellen nach § 794 Abs. 1 Nr. 1 Zivilprozeßordnung	155
Geschäftsweisung für die hauptamtlichen Bewährungshelfer	155
Bekanntmachungen	155
Personalnachrichten	156
Ausschreibungen	158
Gesetzgebungsübersicht	158

– MBl. NW. 1986 S. 938.

Einzelpreis dieser Nummer 4,00 DM

Bestellungen, Anfragen usw. sind an den August Bagel Verlag zu richten. Anschrift und Telefonnummer wie folgt für

Abonnementsbestellungen: Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 68 88/238 (8.00–12.30 Uhr), 4000 Düsseldorf 1

Bezugspreis halbjährlich 81,40 DM (Kalenderhalbjahr). Jahresbezug 162,80 DM (Kalenderjahr), zahlbar im voraus. Abbestellungen für Kalenderhalbjahresbezug müssen bis zum 30. 4. bzw. 31. 10., für Kalenderjahresbezug bis zum 31. 10. eines jeden Jahres beim Verlag vorliegen.

Die genannten Preise enthalten 7% Mehrwertsteuer

Einzelbestellungen: Grafenberger Allee 100, Tel. (0211) 68 88/241, 4000 Düsseldorf 1

Einzellieferungen gegen Voreinsendung des vorgenannten Betrages zuzügl. Versandkosten (je nach Gewicht des Blattes), mindestens jedoch DM 0,80 auf das Postscheckkonto Köln 85 16-507. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer beim Verlag vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen. Wenn nicht innerhalb von vier Wochen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen. Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Haroldstraße 5, 4000 Düsseldorf 1
Verlag und Vertrieb: August Bagel Verlag, Grafenberger Allee 100, 4000 Düsseldorf 1

Druck: A. Bagel, Graphischer Großbetrieb, 4000 Düsseldorf 1

ISSN 0177-3569